



LE FRANCHES-MONTAGNES DER FREIBERGER



MON FM ET MOI

**URIEL EST PRÊT
À TOUT 04**

MEIN FREIBERGER UND ICH

**URIEL IST FÜR ALLES
ZU HABEN 05**

Sommaire / Inhalt

MON FM ET MOI

- 04 Uriel est prêt à tout

ÉLEVAGE

- 06 Les 20 ans de Libéro
22 Des résultats positifs pour le Syndicat d'élevage chevalin de la Veveysse

RÉGIONS

- 09 Des éleveurs de chevaux actifs
10 Une passion, une famille pleine d'entrain, des FM...
16 Double victoire pour B. Wüthrich
18 Elevage familial de FM: la passion est dans le pré
20 La saison des tests en terrain est ouverte

SYNDICAT

- 12 Départ sur les chapeaux de roue en 2017

INFOS FSFM

- 12 Communications de la gérance
14 Les délégués prennent des décisions importantes
25 BEA

MEIN FREIBERGER UND ICH

- 05 Uriel ist für alles zu haben

ZUCHT

- 07 20 Jahre Libero
23 Bilanz des vergangenen Jahres für das Syndicat d'élevage chevalin de la Veveysse

REGIONEN

- 09 Aktive Pferdezüchter
11 Eine Leidenschaft, eine Familie mit viel Tatendrang und Freibergern...
17 Doppelsieg für B. Wüthrich
19 Freiburger Familienzucht: die Leidenschaft ist auf der Weide
21 Feldtest-Saison eröffnet

GENOSSENSCHAFT

- 13 Fulminanter Start ins Jahr 2017

SFV INFOS

- 13 Mitteilungen der Geschäftsstelle
15 Die Delegierten fällten wichtige Entscheidungen
27 BEA



Éditeur

Herausgeber

Fédération suisse du
FRANCHES-MONTAGNES
Schweizerischer
FREIBERGERVERBAND
Federazione Svizzera
della razza FRANCHES-MONTAGNES
Les Longs Prés
1580 Avenches
www.fm-ch.ch

Président FSFM

Präsident SFV

Responsable de la publication
Verantwortlicher für die Veröffentlichung
Jean-Paul Gschwind

Administration et abonnements

Administration und Aboverwaltung

Tél. +41 26 676 63 43
Fax +41 26 676 63 41
info@fm-ch.ch
abo@fm-ch.ch
(Abonnements / Aboverwaltung)

Rédaction

Redaktion

Katelijne Dick
Tél. +41 26 676 63 43
Fax +41 26 676 63 41
magazine@fm-ch.ch

Responsables publicité et annonces

Verantwortliche für Werbung und Inserate

Josiane Froidevaux, Saignelégier,
Tél. 079 813 00 29,
djo.froidevaux@bluewin.ch
Administration
Gérance FSFM,
Marie-José Godel,
Tél. 0041 26 676 63 31,
m-j.godel@fm-ch.ch

Collaborateurs permanents

Ständige Mitarbeiter

Claire Bertholet
Rolf Bleisch
Philippe Chopard
Véronique Erard-Guenot
Françoise Krier
Karin Rohrer

Traduction

Übersetzung

Dominique et Didier Blanc
Daniela Gmür
Wendy Holden

Préresse et impression

Druckvorstufe und Druck

Pressor SA, Delémont

Paraît 12 x par année

Erscheint 12 x jährlich

26.06.2017/21.07.2017/01.09.2017

Délais d'insertion

Inserateannahmeschluss

07.06.2017 pour l'édition de juillet
12.07.2017 pour l'édition d'août
16.08.2017 pour l'édition de septembre

Abonnement annuel

Jahres-Abonnementspreise

Membres de syndicat d'élevage CH
Mitglieder Zuchtgenossenschaften CH
Suisse Schweiz: Fr. 60.–
Non-mbres de syndicats d'élevage CH
Nichtmitgl. Zuchtgenossenschaften CH
Suisse Schweiz: Fr. 75.–
EU: Fr. 65.– Euros

Paiement pour la Suisse

Zahlung für die Schweiz

BCF Fribourg
Compte / Konto 25 01 136.403-04

Etranger

Ausland

Raiffeisenbank Much-Ruppichterth
BLZ 37069524 – Deutschland
Compte / Konto 5540011
Pour la France, envoyer votre chèque à:
FSFM
CP 190, Les Longs Prés
1580 Avenches



Couverture / Frontblatt

Arina Altomare avec son FM Uriel,
né avec une robe blanche
Arina Altomare mit ihrem weissgeborenen
Freiberger Uriel

Photo/Foto: Karin Rohrer



Stéphane Klopfenstein,
gérant FSFM
SFV Geschäftsführer

Le tourisme pour faire connaître le cheval FM

La place du cheval dans les offres touristiques est en augmentation en Suisse, ceci depuis plusieurs années, ce qui est en soit une bonne nouvelle. Le problème que nous constatons toutefois est que les chevaux FM ne sont souvent pas mis suffisamment en valeur. En d'autres termes, les touristes qui se baladent ne connaissent souvent pas la race des chevaux qu'ils montent ou attellent.

Pour remédier à ce déficit, la FSFM s'active dans deux projets ayant un but commun, soit de labéliser les offres touristiques avec le logo FM. Le premier concerne le parc naturel régional du Doubs dans le Jura. Le but du projet est de permettre aux exploitants du périmètre du parc travaillant avec les chevaux FM de pouvoir faire reconnaître leurs prestations de service avec les chevaux FM, sans qu'il y ait une condition préalable liée à la fabrication de produits du terroir. Le parc naturel régional du Doubs pourrait devenir un projet pilote dont les mesures seraient aussi valables et reconnues par les autres parcs naturels régionaux en Suisse.

Le deuxième concerne les Grisons. Le projet regroupe différents partenaires actifs dans le tourisme avec les chevaux et a pour objectif de mieux valoriser leur travail en incluant la dimension races de chevaux, en l'occurrence le cheval FM. Avec ce deuxième projet dans lequel la FSFM est partenaire dans le groupe de pilotage, nous souhaitons obtenir des mesures concrètes pour les Grisons mais aussi pour d'autres régions touristiques de Suisse, idéalement en fixant un partenariat avec Suisse tourisme. Si la FSFM s'implique dans de tels projets, c'est qu'elle attend un impact positif sur l'image du cheval et sur la commercialisation des chevaux FM en Suisse. A l'heure où les conditions sont si défavorables, l'accent doit être mis sur le marché en Suisse.

Je souhaite à toutes et à tous une agréable lecture et à vous, éleveuses et éleveurs, un beau printemps avec vos jeunes poulains.

Mit dem Tourismus das FM Pferd bekannt machen

Seit mehreren Jahren sind touristische Angebote mit Pferden in der Schweiz zunehmend, was an sich eine gute Sache ist. Allerdings ist es aus unserer Sicht problematisch, dass die FM Pferde nicht genügend gekennzeichnet werden. Mit anderen Worten, die herumwandernden Touristen kennen oft die Rasse der Pferde, die sie reiten oder fahren, nicht.

Um dieses Defizit zu beheben, engagierte sich der SFV in zwei Projekten mit dem gleichen Ziel, nämlich die Kennzeichnung der touristischen Angebote mit dem FM Logo. Das erste Projekt betrifft den Regionalen Naturpark des Doubs im Jura. Dank diesem Projekt sollen die Nutzer des Parkbereichs, die mit FM Pferden arbeiten, ihre Dienstleistungen mit FM Pferden kennzeichnen können, ohne Grundbedingungen erfüllen zu müssen, die an die Herstellung von Produkten des Terroirs geknüpft sind. Der Regionale Naturpark des Doubs könnte zum Pilotprojekt werden, dessen Massnahmen auch für die anderen Regionalen Naturpärke der Schweiz gelten und anerkannt sind.

Das zweite Projekt betrifft den Kanton Graubünden. Das Projekt fasst verschiedene Partner zusammen, die im Tourismus mit Pferden aktiv tätig sind, Ziel ist es, ihre Arbeit besser zu valorisieren, worin auch die Pferderasse eine Rolle spielt, in diesem Fall das FM Pferd. Mit diesem Projekt, wo der SFV als Partner in der Steuerungsgruppe einsitzt, wollen wir für das Bündnerland, aber auch für andere Tourismusregionen der Schweiz konkrete Massnahmen erreichen, idealerweise in einer Partnerschaft mit Schweiz Tourismus.

Der SFV engagiert sich in solchen Projekten, weil er positive Auswirkungen auf das Image unseres Pferdes und auf die Vermarktung von Freibergern in der Schweiz erwartet. Jetzt, wo die Bedingungen dermassen ungünstig sind, muss dem Markt in der Schweiz vermehrt Beachtung geschenkt werden.

Ich wünsche allen eine angenehme Lektüre und Euch, liebe Züchterinnen und Züchter, einen schönen Frühling mit euren jungen Fohlen.

JUILLET / JULI

Foire de Libramont

Belgique/Belgien 28. – 31.07

AOÛT / AUGUST

Marché-Concours

Saignelégier/Jura 11, 12 – 13.08

National FM, Finales de sport et d'élevage FM

Haras national & IENA – Avenches/VD

FM National, Sport- & Zuchtfinal der Freiburger /

Nationalgestüt, Haras national & IENA

Avenches /VD 15, 16 – 17.09

Retrouvez toutes les dates des manifestations (sport et loisirs, TET, etc.) sur le site web de la FSFM: www.fm-ch.ch

Alle Daten von Veranstaltungen (Sport und Freizeit, FT, etc.) finden Sie auf der SFV Webseite: www.fm-ch.ch





Uriel est prêt à tout

Uriel est un franches-montagnes né avec une robe blanche
Uriel ist ein weiss geborener Freiburger

Arina Altomare n'avait en fait pas prévu qu'Uriel devienne son cheval. Elle avait fait la connaissance de ce franches-montagnes né avec une robe blanche alors qu'il était un étalon de deux ans et elle l'a préparé et présenté à l'épreuve d'équitation du test en terrain.

Comme la propriétaire de l'époque avait déjà un étalon né avec une robe blanche issu de son propre élevage et qu'elle ne pouvait pas garder deux étalons, elle s'était décidée à se séparer d'Uriel (ascendance Urban – Lorrado). « Comme je le connaissais déjà bien et que son caractère me convenait, je l'ai repris », sourit la jeune femme de 27 ans qui n'a jamais regretté cette décision. Elle décrit son hongre de huit ans comme étant très sensible. Mais il a aussi vraiment la tête dure et cette combinaison n'est pas toujours facile, car étant très sensible, il devient également rapidement peu sûr de lui. Mais Uriel apprend très vite et il fait preuve d'une énorme volonté au travail. S'il a trouvé une personne en qui il a confiance, il fera tout avec elle. Il est ainsi devenu le Highpoint Horse au Showmanship at halter du FM-Western ainsi qu'à la Swiss Western Riding Association (SWRA). Arina Altomare est très fière de ces performances et du travail d'équipe dans cette discipline western.

Exiger et favoriser la polyvalence

Mais Uriel démontre également ses capacités dans les autres disciplines. Les deux

sont souvent en route et participent à différents concours FM-Western et SWRA durant la saison. Arina Altomare prend régulièrement des cours chez son entraîneuse et approfondit ce qu'elle a appris à la maison en s'entraînant régulièrement dans le manège. Les deux participent également à des cours variés et le travail à la longe et le travail au sol ne sont pas négligés. « En outre, nous faisons de longues sorties dans le terrain, allons galoper le long de la Reuss ou participons pour le plaisir à des courses de patrouille », complète la cavalière qui apprend également volontiers différents exercices à son cheval pour varier son quotidien. Elle travaille dans le département d'informatique du Centre suisse des paraplégiques. Avec ce quotidien très technique, Arina Altomare apprécie les travaux à l'écurie et reste volontiers un moment avec les chevaux : « M'occuper d'Uriel constitue un équilibre parfait pour moi ».

Ce n'est pas un albinos

Les chevaux nés avec une robe blanche ont les yeux bruns ou bleus et la peau rose, comme chez Uriel. Sur la place de concours, Uriel brille comme la neige. Cela

est-il dû à une recette secrète de sa propriétaire? « Malheureusement pas », sourit la propriétaire du cheval : « Mais je mets une couverture à mon cheval durant l'hiver et en été, je lave tout de suite les taches de saleté avec de l'eau et une brosse, ce qui me donne davantage de travail pendant la saison de sortie au pâturage. Uriel est shampooiné avant chaque concours avec un shampoing bébé pour peau sensible ». Arina Altomare aimerait continuer à participer aux concours Western et elle est curieuse de voir jusqu'où elle va arriver avec Uriel. « Mais dans ma vision, il est important que cela reste un plaisir pour moi et pour Uriel », souligne-t-elle. « Le franches-montagnes est très adaptable. Comme j'aime essayer régulièrement de nouvelles choses, c'est évidemment un avantage d'avoir pour partenaire un cheval qui aime aussi le changement. Uriel n'a rien contre le fait de passer quelques obstacles de temps en temps au lieu d'effectuer une épreuve de Reining sous la selle western ».

Texte: Karin Rohrer
Photos: Karin Rohrer,
Patrick Müller et Delia Altomare

Uriel ist für alles zu haben

Eigentlich war es nicht geplant, dass 'Uriel' das Pferd von Arina Altomare werden sollte. Sie lernte den weissgeborenen Freiburger als zweijährigen Hengst kennen und hat ihn für die Reitprüfung am Feldtest vorbereitet und vorgestellt.

Da die damalige Besitzerin aus eigener Zucht einen weissgeborenen Hengst besass und sie nicht zwei Hengste halten konnte, hat sie sich dazu entschieden, 'Uriel' (Abstammung Urban – Lorrado) wegzugeben. «Da ich ihn bereits gut kannte und er mir charakterlich zusagte, habe ich ihn dann übernommen», schmunzelt die 27-Jährige, hat diese Entscheidung jedoch nie bereut. Sie beschreibt den achtjährigen Wallach als sehr sensibel. Er habe jedoch auch einen richtigen Dickschädel und diese Kombination sei nicht immer ganz einfach, da er durch seine sensible Art auch schnell unsicher werde. 'Uriel' lernt jedoch sehr schnell und ist extrem arbeitswillig. Hat er eine Bezugsperson gefunden, der er vertraut, macht er alles mit. So wurde er Highpoint Horse im Showmanship at halter bei FM-Western wie auch bei der Swiss Western Riding Association (SWRA). Gerade auf die Leistungen und das Teamwork in dieser Western-Disziplin ist Arina Altomare sehr stolz.

Vielseitig fordern und fördern

Aber auch in anderen Disziplinen stellt 'Uriel' sein Können unter Beweis. Die beiden sind viel unterwegs, starten während der Saison an diversen FM-Western und SWRA-Turnieren. Regelmässig nimmt Arina Altomare Stunden bei ihrer Trainerin und vertieft das Gelernte zu Hause beim regelmässigen Training in der Reithalle. Auch Kurse zu verschiedenen Themen besuchen



Le hongre de huit ans a des yeux bleus et une peau rose

Der achtjährige Wallach hat blaue Augen und rosa-farbene Haut

die beiden und Longieren wie auch Bodenarbeit kommen nicht zu kurz. «Zudem unternehmen wir lange Ausritte im Gelände, gehen zum Galoppieren an die Reuss oder nehmen spasseshalber an Patrouillenritten teil», ergänzt die Reiterin, welche ihrem Pferd auch gerne verschiedene Kunststücke beibringt, um ihm Abwechslung zu bieten. Sie arbeitet im Schweizer Paraplegiker-Zentrum in der Abteilung Informatik. Zu diesem sehr technischen Alltag geniesst Arina Altomare die Arbeiten im Stall und

verweilt dort gerne bei den Pferden: «Die Beschäftigung mit 'Uriel' ist für mich der ideale Ausgleich».

Kein Albino

Weissgeborene Pferde haben braune oder blaue Augen und die Haut ist rosafarben, wie bei 'Uriel'. Auf dem Turnierplatz glänzt 'Uriel' weiss wie Schnee. Gibt es da ein Geheim-Rezept seitens seiner Besitzerin? «Leider nein», schmunzelt die Pferdebesitzerin: «Aber durch den Winter ist mein Pferd zugedeckt und im Sommer wasche ich die Dreckflecken gleich mit Wasser und Bürste aus, was halt während der Weidengangs-Saison ein grösserer Arbeitsaufwand bedeutet. Shamponiert wird Uriel jeweils vor dem Turnier und zwar mit einem sensitiven Babyshampoo». Arina Altomare möchte weiterhin an Western-Turnieren starten und ist gespannt, wie weit sie beide kommen werden. «Es muss aber mir und 'Uriel' weiterhin Spass machen, das ist mir wichtig», betont sie. «Der Freiburger ist sehr anpassungsfähig. Da ich auch immer wieder gerne Neues ausprobieren, ist es natürlich von Vorteil, wenn man einen Pferdepartner hat, der auch Spass an der Abwechslung hat. 'Uriel' macht es nichts aus, einmal ein paar Sprünge zu meistern, anstatt eine Reining-Prüfung unter dem Westernsattel zu laufen».

*Text: Karin Rohrer
Fotos: Karin Rohrer,
Patrick Müller und Delia Altomare*



Le Pleasure est une épreuve d'allure dans l'équitation western
Pleasure ist eine Gangartenprüfung im Westernreiten



Uriel fait preuve de beaucoup d'ardeur dans le Trail aussi
Auch im Trail macht Uriel mit viel Eifer mit

Les 20 ans de Libéro

BREITENBACH (SO) | Fête à la ferme pour le jubilé des 20 ans chez la famille Wyss à Breitenbach, 26.3.2017. Il faut fêter cela, ont pensé les propriétaires Yvonne et Erich Wyss de Breitenbach. C'est ainsi qu'à fin mars, ils ont lancé les invitations à une grande fête à la ferme et le programme-cadre attractif a donné lieu à une belle journée pour les amis des FM.

C'est l'étalon reproducteur Libéro et une belle sélection de poulinières de l'écurie des Wyss et d'ailleurs, parfois accompagnées de leur poulain, qui ont ouvert les feux. Le candidat étalon Escado, à Willy Birrer, présenté sous la selle par Alexandra Hügi, a fait forte impression avec sa belle présentation. Des chevaux à vendre très différents ont été présentés tout au long de la journée. On a ainsi également pu voir Louis, un participant au test en station présenté de manière impressionnante sous la selle par Roland Kathriner. Ou encore Heyli, une jument alezane sociable et posée, de l'élevage de Fredi Lisser, présentée à l'attelage. Les poulains d'un et deux ans en liberté de la famille Wyss ont suscité l'enthousiasme et les exclamations du public. Le FM-Western Showteam a prouvé avec les génisses de la ferme que les franches-montagnes ont vraiment le «sens du bétail». Très calmes et décontractés, chevaux et cavaliers ont donné un bel aperçu du travail avec les génisses.

5 générations sur le même site

«C'est pour nous un grand honneur de pouvoir accueillir ces quatre étalons chez nous car en raison de l'âge de deux d'entre eux, cela ne se répétera plus sous cette forme», relevait Yvonne Wyss, qui avait préparé avec son époux Erich le programme-cadre varié axé sur les chevaux franches-montagnes. Libéro appréciait visiblement l'attention qu'on lui portait et son père Lambado Boy, né en 1992, ne faisait vraiment pas son âge. Présenté à la main par son propriétaire Thomas Müller, l'ancien champion de moult épreuves de saut s'est montré en parfaite condition. L'Artiste, un descendant direct

de Libéro âgé de 14 ans a été présenté sous la selle avec son fils Léon et son petit-fils Livio, tous étalons reproducteurs actifs et couronnés de succès de la lignée L. Libéro a reçu des cadeaux d'anniversaire et même ses éleveurs Rita et Peter Kretz-Sigrist avaient fait le voyage depuis Breitenbach, dans le canton de Soleure.

La puissance de l'étalon

L'étalon reproducteur Hornet a été présenté sous la selle par Michèle Wenger et il était même accompagné d'un de ses descendants, Havanna. Houston et sa cavalière Patricia Kulka ont magnifiquement prouvé qu'il était possible de sauter avec élégance même une rangée de chaises de jardin. Léon, l'étalon du syndicat de Falkenstein, a fait montre de sa formidable capacité de saut. Hiro et Livio ont également offert un beau spectacle en sautant les obstacles et Hiro a en outre pu être admiré à l'attelage, mené avec classe par son propriétaire Heinz Mägli dans le parcours jalonné de cônes. Les temps forts se succédaient, permettant d'admirer les franches-montagnes sous toutes ses facettes et d'apprécier sa polyvalence. Les hôtes avaient fait fort, il y avait à boire et à manger pour tous et les convives ont pu se retrouver et discuter agréablement autour d'une excellente raclette. «Il faudrait qu'il y bien plus d'évènements de ce genre», affirmaient bon nombre de visiteurs qui ont apprécié cette belle journée variée passée entre pairs.

Texte et photos : Karin Rohrer



Lambado Boy, le père de Libéro, mené à la main par Thomas Müller
Lambado Boy, der Vater von Libero, an der Hand vorgeführt von Thomas Müller



L'Artiste, un fils de Libéro, monté par Aline Guyot
L'Artiste, ein Sohn von Libero, geritten von Aline Guyot



Rita & Peter Kretz-Sigrist sont les éleveurs de Libéro et Erich & Yvonne Wyss en sont les propriétaires
Rita & Peter Kretz-Sigrist sind die Züchter und Erich & Yvonne Wyss die Besitzer von Libero



Léon, un petit-fils de Libéro, monté par Thomas Mägli
Leon, ein Enkel von Libero, geritten von Thomas Mägli

20 Jahre Libero

BREITENBACH (SO) | Hoffest 20 Jahre Jubiläum bei Familie Wyss in Breitenbach, 26.3.2017. Das muss gefeiert werden, dachten sich die Besitzer Yvonne und Erich Wyss aus Breitenbach. So luden sie Ende März zum grossen Hoffest ein, und mit einem attraktiven Rahmenprogramm gelang ein schöner Tag für Freiburgerfreunde.

Den Auftakt machten der Zuchthengst 'Libero' und eine schöne Auswahl an eigenen und auswärtigen Zuchtstuten, zum Teil mit Fohlen an ihrer Seite. Hengstanwärter 'Escado' von Willy Birrer, unter dem Sattel vorgestellt durch Alexandra Hügi, beeindruckte mit einer schönen Darbietung. Den ganzen Tag über wurden immer wieder verschiedenste Verkaufspferde vorgestellt. So war auch der Stationstest-Teilnehmer 'Louis' zu sehen, welcher von Roland Kathriner eindrücklich unter dem Sattel vorgestellt wurde. Oder die umgängliche und solide gefahrene Fuchsstute 'Heyli', aus der Zucht von Fredi Lisser. Die ein- und zwei-jährigen Aufzuchtfohlen der Familie Wyss begeisterten freilaufend und sorgten für viele «Ahs und Ohs» beim Publikum. Das FM-Western Showteam bewies mit den hofeigenen Rindern, dass die Freiburger durchwegs über «Cowsense» verfügen. Mit viel Ruhe und Gelassenheit agierten Pferde und Reiter und gewährten Einblick in die Rinderarbeit.

5 Generationen auf einem Platz

«Für uns ist es eine grosse Ehre, diese vier Hengste bei uns begrüßen zu dürfen, denn dies wird, aufgrund des Alters zweier Hengste, wohl so in dieser Form nicht mehr wiederholt», meinte Yvonne Wyss, welche zusammen mit ihrem Mann Erich das vielschichtige Rahmenprogramm rund um und mit Freiburgerpferden zusammengestellt hatte. 'Libero' genoss seinen Auftritt und die Aufmerksamkeit sichtlich und

seinem Vater 'Lambado Boy', mit Jahrgang 1992, sah man sein Alter definitiv nicht an. An der Hand vorgeführt von seinem Besitzer Thomas Müller zeigte sich der ehemalige Sieger zahlreicher Springprüfungen in bester Verfassung. Der 14-jährige 'L'Artiste', ein direkter Nachkomme von 'Libero' wurde zusammen mit seinem Sohn 'Leon' und Enkel 'Livio' geritten präsentiert, allesamt aktive und erfolgreiche Zuchthengste aus der L-Linie. 'Libero' bekam Geburtstagsgeschenke und sogar seine Züchter, Rita und Peter Kretz-Sigrist waren ins solothurnische Breitenbach angereist.

Hengst-Power

Zuchthengst 'Hornet' wurde von Michèle Wenger geritten präsentiert und hatte mit 'Havanna' sogar Nachzucht dabei. 'Houston' bewies mit seiner Reiterin Patricia Kulka eindrücklich, dass auch elegante

Sprünge über in einer Linie aufgestellten Gartenstühle machbar sind. Seine enorme Spring-Eigenschaften unter Beweis stellte 'Leon', der Genossenschaftshengst der Falkensteiner. Auch 'Hiro' und 'Livio' boten schöne Bilder über dem Sprung und 'Hiro' war zudem mit seinem Besitzer Heinz Mägli in einer rassigen Fahr-Präsentation um Kegel zu bestaunen. Ein Höhepunkt jagte quasi den anderen und der Freiburger durfte in all seinen bunten Facetten und Eignungen bewundert werden. Für Speis und Trank war seitens Gastgeber gesorgt und bei einem feinen Raclette liess es sich gemütlich fachsimpeln und diskutieren. «Solche Anlässe sollte es viel mehr geben», beteuerten viele der Besucher, welche einen abwechslungsreichen und einfach gefreuten Tag mit Gleichgesinnten genossen haben.

Text und Fotos: Karin Rohrer



Livio, un arrière-petit-fils de Libéro, monté par Isabel Hauri
Livio, ein Urenkel von Libero, geritten von Isabel Hauri



Libéro, à Erich et Yvonne Wyss, monté par Line Häring
Libero, im Besitz von Erich und Yvonne Wyss, geritten von Line Häring

Bitusag SA

Produits bitumineux
Enduits superficiel (Styrelf 103)
Collage Emulsion Laque

Hertzeisen SA

Mazout-Chauffage
Diesel-Carburant
Transport

Jean-Marie Paupe

CP-2855 Glovelier / Tél: 032 426 77 94 / Fax: 032 426 83 55

Tél: 032 426 69 47 / Fax: 032 426 63 66



TOMBOLA

	Prix	Valeur en Fr.	N° gagnant
1	Char marathon de loisirs	5000.00	0035
2	Poulain FM (de 18 mois) Sponsor: Erich Wyss, Breitenbach	3500.00	5066
3	Poitrail	1800.00	1796
4	Armoire pour les selles	580.00	3813
5	Grill à gaz	350.00	3863
6	Brouette	280.00	1371
7	Meuleuse d'angle, grande	280.00	1377
8	Robot de cuisine	250.00	0022
9	Grill à bois	220.00	0518
10	Meuleuse d'angle, petite	200.00	1815
11	Perceuse à accu	180.00	0470
12	Couverture thermo-séchante, bonnet antimouche	160.00	3299
13	Couverture d'hiver	140.00	5223
14	Bride	130.00	1278
15	Grill à bois	100.00	3142
16	Guêtres	98.00	1697
17	Fouet	89.00	1493
18	Bon d'achat	60.00	3283
19	Bon d'achat	40.00	5432
20	Bon d'achat	40.00	0926

Sponsor:

Reitsport Mägli, Mümliswil

Tous les prix peuvent être retirés jusqu'au 31.07.2017
chez le sponsor / Tél : 062 391 34 35



TOMBOLA

	Preise	Wert Fr.	Losnr.
1	Marathon Freizeitwagonette	5000.00	0035
2	FM-Fohlen einjährig	3500.00	5066
3	Brustblattgeschirr	1800.00	1796
4	Sattelschrank	580.00	3813
5	Gasgrill	350.00	3863
6	Schubkarre	280.00	1371
7	Winkelschleifmaschine gross	280.00	1377
8	Küchenmaschine	250.00	0022
9	Holzgrill	220.00	0518
10	Winkelschleifmaschine klein	200.00	1815
11	Akkubohrmaschine	180.00	0470
12	Abschwitzdecke / Ohrengarn	160.00	3299
13	Winterdecke	140.00	5223
14	Zaum	130.00	1278
15	Holzgrill	100.00	3142
16	Gamaschen	98.00	1697
17	Fahrpeitsche	89.00	1493
18	Gutschein	60.00	3283
19	Gutschein	40.00	5432
20	Gutschein	40.00	0926

Sponsor:

Reitsport Mägli, Mümliswil

Alle Preise können bis 31.07.2017 beim Sponsor
abgeholt werden / Tel: 062 391 34 35

Venez essayer votre futur cheval

Le cheval de ma vie je l'achète dans le... **JURA**

Fédération jurassienne d'élevage chevalin (FJEC)
0041 79 376 77 57
www.cheval-jura.ch

compétition

loisirs

Les Attelages de Fred
www.attelagefred.ch
078 602 6250

Des éleveurs de chevaux actifs **Aktive Pferdezüchter**

Bütschelegg

Le syndicat d'élevage chevalin SEC du district de Seftigen veut encore conserver son nom temporairement malgré le «démantèlement» des districts et la formation d'arrondissements administratifs qui ont eu lieu il y a quelques années. Le bassin versant du syndicat mixte réunissant les éleveurs de franchises-montagnes et de demi-sang s'étend comme jusqu'ici bien au-delà des limites de son ancien district. Le SEC compte actuellement 118 membres. Mais ce chiffre englobe également les anciens éleveurs et éleveuses qui sont restés fidèles au syndicat après avoir arrêté l'élevage. Dans le SEC, on ne pense pas qu'à soi: «La collaboration avec le syndicat d'élevage chevalin de Schwarzenburg a fait ses preuves et sera poursuivie», a relevé le président Albrecht Dreier, Kühlewil, à l'assemblée générale tenue sur le Bütschelegg. Le test en terrain pour les chevaux de trois ans aura lieu en août à Schwarzenburg et on se retrouvera en septembre pour un concours commun à l'Ey à Riggisberg. Actuellement, la station du Bütschelegg accueille pour la saison de monte les étalons Nord du Peupé et, pour la première fois, Laos, qui a remplacé Haloa.

Comme l'a communiqué le président Dreier, la Fédération du franchises-montagnes propose un croisement avec du sang étranger pour contrecarrer les degrés de parenté qui deviennent de plus en plus étroits (utilisation d'étalons avec 25 pour cents de sang étranger). Le gérant Fritz Trachsel, Rüeggisberg, a pu présenter des comptes presque équilibrés aux éleveurs et leur faire savoir que l'on renonçait à augmenter les cotisations des membres. Il a évoqué à ce propos les nombreuses activités sportives réjouissantes des membres et a même pu rendre honneur à une championne suisse présente dans la salle: Nicole Krebs de Rüeggisberg s'est imposée en septembre au championnat suisse à Avenches dans l'épreuve de «Superpromotion Youngster» avec Sydney K, une jument qu'elle a élevée elle-même.

Sous le point «Divers», le président a fait savoir que l'on testait actuellement la mise en ligne du site internet du SEC et que l'on réfléchissait à une tenue uniforme lors des présentations dans les manifestations auxquelles les éleveurs actifs de Seftigen participent régulièrement.

Texte et photos : Fritz Sahli

Bütschelegg

Die Pferdezuchtgenossenschaft PZG Amt Seftigen will ihren Namen trotz der vor Jahren erfolgten «Abschaffung» der Ämter und Bildung von Verwaltungskreisen vorläufig noch beibehalten. Das Einzugsgebiet der gemischten Genossenschaft, in der Freiberger- und Warmblut-Züchter vereinigt sind, erstreckt sich nach wie vor weit über die seinerzeitigen Amtsgrenzen hinaus. Aktuell zählt die PZG 118 Mitglieder. In dieser Zahl sind aber ebenfalls die ehemaligen Züchterinnen und Züchter eingeschlossen, die der Genossenschaft nach Aufgabe der Zucht die Treue halten. Dabei schaut man bei der PZG nicht nur für sich: «Die mit dem Pferdezuchtverein Schwarzenburg eingegangene Zusammenarbeit hat sich bewährt und wird weitergeführt», stellte Präsident Albrecht Dreier, Kühlewil, an der Hauptversammlung auf der Bütschelegg fest. Im August findet der Feldtest für dreijährige Pferde in Schwarzenburg statt und im September trifft man sich wieder zur gemeinsamen Schau in der Ey in Riggisberg. - Aktuell sind während der aktuellen Decksaison auf der Bütschelegg die Hengste Nord du Peupé und neu Laos im «Einsatz», der für Haloa eingestellt wurde.

Wie Präsident Dreier informierte, schlägt der Freiberger Verband eine Einkreuzung mit Fremdblut vor, um den immer enger werdenden Verwandtschaftsgraden entgegenzutreten (Einsatz von Hengsten mit 25 Prozent Fremdblut). - Geschäftsführer Fritz Trachsel, Rüeggisberg, konnte den Züchtern eine nahezu ausgeglichene Rechnung vorlegen und einen Verzicht auf eine Erhöhung der Mitgliederbeiträge bekantgeben. Dazu berichtete er über die erfreulich vielen sportlichen Aktivitäten der Mitglieder und durfte im Saal sogar eine Schweizermeisterin ehren: Nicole Krebs aus Rüeggisberg gewann im September an der Prüfung «Superpromotion Youngster» mit der selber gezüchteten Stute «Sydney K» in Avenches die Schweizermeisterschaft.

Unter «varia» gab der Präsident bekannt, dass im Vorstand aktuell eine Aufschaltung der PZG im Internet in Prüfung ist und man dazu über eine einheitliche Bekleidung beim Auftritt an Anlässen nachdenkt, an denen die aktiven «Seftiger» Züchter regelmässig teilnehmen.

Text und Fotos : Fritz Sahli



Une passion, une famille pleine d'entrain, des FM...

DAMVANT (JU) | « Le Syndicat chevalin d'Ajoie dont je suis la gérante est très satisfait de cette journée. Bonnes conditions, aucun incident, aucun échec. On y a vu des chevaux de tous genres, certains taillés pour le dressage, d'autres très polyvalents et dociles », commente Chantal Juillard-Pape.



1^{er} place à l'attelage pour Hero de FA, par Hastragal Camillo, propriété de Martial Laville de Chevenez
1. Platz im Fahren für Hero de FA, Hastragal/Camillo, Besitzer Martial Laville aus Chevenez



1^{er} place pour Heli par Hermitage Libero, propriété de Chantal et Guy Juillard-Pape de Damvant
1. Platz für Heli, Hermitage/Libero, Besitzer Chantal und Guy Juillard-Pape aus Damvant



2^e place à l'attelage pour Holy de la Chapelle, par Halipot Libero, propriété de Joseph Lachat de Réclère
2. Platz im Fahren für Holy de la Chapelle, Halipot/Libero, Besitzer Joseph Lachat aus Réclère

« Nous sommes au bout du monde, mais reconnaissez que c'est beau ici! »... Organisateur avec son épouse Chantal, du test en terrain de ce 1^{er} avril, Guy Juillard-Pape a raison. Le ciel rougeoyant du matin a fait place à un bleu printannier. Des poulains caracolent dans un pré voisin. « 5 filles, 2 garçons », renchérit Chantal, avec fierté. Broutant à quelques mètres de là, Elégante, la mère d'Ete-dard du Clos Virat, 2^{ème} à la sélection des étalons de Glovelier en janvier dernier, lequel à été acquis par Pierre-André Odiet de Pleigne, où il fait la monte.

Hugo Piller et Jean-Pierre Froidevaux (juge cantonal), ont eu fort à faire avec l'appréciation et les allures des 37 franchises-montagnes présentés à ce TET. Daniel Perrin, qui fait partie des milices vaudoises, supervisait l'attelage tandis que Jasmine Racine, jugeait les aptitudes en équitation.

Une famille qui respire « cheval »

Eleveurs de chevaux FM, Chantal et Guy Juillard-Pape ont repris le domaine familial en 1999. Leurs trois enfants, Arnaud, Xavier, et Isaure, (21, 20 et 16 ans), sont titulaires du brevet de meneur. Arnaud et Isaure possèdent également le brevet de cavalier. « Lors de la préparation pour les tests, mon mari attelle, je monte à cheval avec un jeune employé à mi-temps pour m'aider. Nos enfants ont leurs propres occupations. Xavier, futur apprenti agricole, reprendra plus tard le domaine ».

Tous trois prêtent volontiers main forte à leurs parents et, lors du jubilé de la FSFM, seront aux côtés de leur mère qui y est grandement impliquée.

Des résultats satisfaisants

Les résultats en fin de journée ont donné la part belle à Helli (Hermitage/Libero), un des neuf hongres amenés par le couple Juillard-Pape, avec une moyenne de 8,56 – linéaire, 8,33, 8,71 à l'attelage et 8,60 en équitation. Présenté à Glovelier en janvier dernier, Helli n'avait pas été retenu pour Avenches.

Deuxième au classement, Calvin du Coinat (Hara-Kiri/Coventry), hongre appartenant à José Métille de St-Ursanne, avec une moyenne de 8,33 – linéaire 7,33, 8,71 en attelage et 8,8 en équitation. A la troisième place, la pouliche Favela (Never BW/Hâtif), de Pierre-André Froidevaux et Antoinette Cattin de Cornol, avec une moyenne de 8,31 – 7,67 linéaire, 8,57 en attelage, 8,6 en équitation.

Quatrième, Novalgin du Clos Virat (Novartis/Hendrix) de la famille Juillard-Pape à Damvant. Moyenne 8,27: 8 en linéaire, 8,57 en attelage, 8,20 en équitation.

Irko de la Burgis, (Never/Don Fenaco) prend la cinquième place avec une moyenne de 8,08. Linéaire 8, attelage 8,43, équitation 7,8. C'était la première sortie de ce hongre hors de son domaine de Bourrignon, par les propriétaires Dominique Odiet et Christophe Ackermann. Sixième position pour Don Orlean du Padoc (Don Ovan du Clos Virat/Harquis), hongre appartenant à Mario Gandolfo et Melissa Meyer de Cornol. Moyenne de 7,94. Linéaire 7, attelage 8,29, équitation 8,4.

« On a pu constater que les deux premiers, de vrais chevaux de sport et notamment de dressage, présents à la sélection des étalons de Glovelier, se retrouvent en toute logique, aux avant-postes », conclut Chantal Juillard-Pape.

Texte et photos : Françoise Krier

Eine Leidenschaft, eine Familie mit viel Tatendrang und Freibergern ...

DAMVANT (JU) | « Das Syndicat chevalin d'Ajoie, dessen Geschäftsführerin ich bin, ist mit diesem Tag sehr zufrieden. Gute Bedingungen, kein Zwischenfall, kein Scheitern. Man sah Pferde verschiedenster Arten, gewisse waren von der Grösse eher für die Dressur geeignet, andere waren sehr vielseitig und zahm », kommentiert Chantal Juillard-Pape.

« Wir sind am Ende der Welt, aber Sie sehen selbst, wie schön es hier ist! »... Guy Juillard-Pape, der zusammen mit seiner Frau Chantal am 1. April den Feldtest organisiert, hat Recht. Der sich rötende Morgenhimmel strahlt nun in einem frühlingshaften Blau. Fohlen tollten auf einer nahen Wiese herum. « 5 Töchter, 2 Söhne », beteuert Chantal stolz. Einige Meter daneben weidet Elégante, die Mutter von Etendard du Clos Virat, der 2. der Hengstselektion von Glovelier im vergangenen Januar, er wurde von Pierre-André Odiet aus Pleigne gekauft, wo er nun deckt.

Hugo Piller und Jean-Pierre Froidevaux (kantonaler Richter) hatten mit der Einschätzung und den Gängen von 37 an diesem FT präsentierten Freibergern ziemlich zu tun. Daniel Perrin, der zur Waadtländer Miliz gehört, überwachte das Fahren und Jasmine Racine die Reiteignung.

Eine Familie im Bann der Pferde

Die FM Pferdezüchter Chantal und Guy Juillard-Pape haben den Familienbetrieb im 1999 übernommen. Ihre drei Kinder, Arnaud, Xavier und Isaure, (21, 20 und 16 Jahre), besitzen das Fahrbrevet. Arnaud und Isaure besitzen auch das Reitbrevet. « Bei den Vorbereitungen für die Tests fährt mein Mann, ich reite zusammen mit einem jungen Teilzeitangestellten, der mir hilft. Unsere Kinder gehen ihren eigenen Beschäftigungen nach. Xavier ist angehender Landwirtschaftslehrling, er wird später den Betrieb übernehmen ». Alle drei helfen ihren Eltern gerne und am SFV Jubiläum stehen sie ihrer Mutter zur Seite, die da voll engagiert ist.

Zufriedenstellende Ergebnisse

Am Ende des Tages sticht Helli (Hermitage/Libero) hervor, einer der neun Wallache des Paares Juillard-Pape, mit einem Durchschnitt von 8,56 – lineare B. 8,33, 8,71 im Fahren und 8,60 im Reiten. Helli wurde im vergangenen Januar in Glovelier präsentiert, durfte aber nicht nach Avenches.

Zweiter im Klassement ist Calvin du Coinat (Hara-Kiri/Coventry), ein Wallach von José Métille aus St-Ursanne, mit einem Durchschnitt von 8,33 – lineare B. 7,33, 8,71 Fahren und 8,8 im Reiten. Auf dem dritten Platz das Stutfohlen Favela (Never BW/Hâtif), von Pierre-André Froidevaux und Antoinette Cattin aus Cornol, mit einem Durchschnitt von 8,31 – 7,67 lineare B., 8,57 Fahren, 8,6 Reiten.

Vierter, Novalgin du Clos Virat (Novartis/Hendrix) der Familie Juillard-Pape aus Damvant. Durchschnitt 8,27: 8 lineare, 8,57 Fahren, 8,20 im Reiten.

Irko de la Burgis, (Never/Don Fenaco) landet auf dem fünften Platz mit einem Durchschnitt von 8,08. Lineare 8, Fahren 8,43, Reiten 7,8. Die Besitzer Dominique Odiet und Christophe Ackermann führten den Wallach erstmals aus seiner Domäne Bourrignon aus. An sechster Stelle ist Don Orlean du Padoc (Don Ovan du Clos Virat/Harquis), der Wallach gehört Mario Gandolfo und Melissa Meyer aus Cornol. Durchschnitt 7,94. Lineare 7, Fahren 8,29, Reiten 8,4.

« Man konnte feststellen, dass die beiden Bestplatzierten, richtige Sport- und vor allem Dressurpferde, bei der Hengstselektion von Glovelier dabei waren und folgerichtig auch hier in der vordersten Reihe stehen », folgert Chantal Juillard-Pape zum Schluss.

Text und Fotos: Françoise Krier



2^e place pour Calvin du Coinat par Hara-Kiri, propriété de José Métille de Saint-Ursanne
2. Platz für Calvin du Coinat, Hara-Kiri, Besitzer José Métille aus Saint-Ursanne



3^e place pour Favela par Never BW Hâtif, propriété de Pierre-André Froidevaux et Antoinette Cattin de Cornol
3. Platz für Favela, Never BW Hâtif, Besitzer Pierre-André Froidevaux und Antoinette Cattin aus Cornol



4^e place pour Novalgin du Clos Virat par Novartis Hendrix, propriété de Chantal et Guy Juillard-Pape de Damvant
4. Platz für Novalgin du Clos Virat, Novartis/ Hendrix, Besitzer Chantal und Guy Juillard-Pape aus Damvant

Départ sur les chapeaux de roue en 2017

Nouvelles compétences, connaissances et disponibilité de la Fédération d'élevage du cheval FM de race pure :

L'assemblée générale 2017 des éleveurs de franches-montagnes originels à Niederbipp a servi de cadre à une rencontre réussie des éleveurs de chevaux de pure race franches-montagnes.

Après un apéro bien garni de toutes sortes de délices et une rétrospective de l'année d'élevage 2016, les points de l'ordre du jour ont été promptement traités, avec notamment l'élection de 3 nouveaux membres du comité.

Bien qu'il y ait à nouveau eu l'année passée un éleveur de longue date ayant cessé l'élevage pour raison d'âge, le nombre d'éleveurs a continué à augmenter. Le président de la Comél a évoqué une volée de poulains très prometteuse et des concours à la ferme bien préparés!

Le plan de collaboration avec les autres organisations a été présenté de manière concluante par Christoph Saner. En Allemagne également, les éleveurs de franches-montagnes originels développent constamment leur élevage. Cela ne permet toutefois pas encore de couvrir la demande croissante en franches-montagnes originels, ce qui incite et motive évidemment les éleveurs à poursuivre l'élevage sur la voie choisie.

L'assemblée a été agrémentée par un exposé divertissant intitulé « Pourquoi élever des franches-montagnes originels » présenté par le Dr Beat Wampfler,

responsable vétérinaire du CEN (Centre équestre national) de Berne. Sa conclusion : élever des franches-montagnes originels sains et avec le caractère spécifique à la race s'avérera payant à moyen et à long terme si l'on continue à tenir compte des besoins de la clientèle, car même pour sauver une race de chevaux menacée d'extinction, on ne peut poursuivre l'élevage si l'écoulement n'est pas assuré sur le marché.

Autour d'une bonne goulache et d'un bon verre de vin, les discussions, les plans et les visions se sont poursuivies jusqu'à la nuit!

C'était une belle journée vraiment réussie, continuons ainsi avec les RRFB!

Le dimanche après-midi suivant, le comité nouvellement élu s'est réuni pour s'organiser et attribuer les responsabilités dans les différents dicastères.



Le nouveau comité, depuis la gauche: Indermaur, Franchi, Rohlf, Saner, Gurtner, Arn, Dr Werner
Manquant: Rohner et Lehnher
Der neue Vorstand von links: Indermaur, Franchi, Rohlf, Saner, Gurtner, Arn, Dr. Werner
Es fehlen: Rohner und Lehnher

INFOS FFSM

Communications de la gérance

Journée FM à la BEA/Cheval 2017

Le 6 mai dernier, notre franches-montagnes a su démontrer de très belle manière tout le bien que l'on peut penser de lui lors de la journée FM à la BEA/Cheval. Ce sont pas moins de 12 shows très variés et présentés par des groupes de passionnés de toute la Suisse et par Agroscope - Haras national suisse (HNS) qui ont suscité l'intérêt d'un très large public, venu en nombre, pour admirer toute la beauté, la diversité et la polyvalence de notre cheval durant près de

deux heures. Nous adressons nos sincères remerciements aux différentes équipes qui ont préparé les shows, à Jeanne Häring pour le travail de coordination ainsi qu'à la Freiburger Pferde Stiftung et aux vins du domaine Chevalier qui a généreusement offert l'apéritif qui a conclu cette magnifique journée FM de la BEA/Cheval.

Promotions 2017 : Annulation du concours d'attelage de Tavannes

Le carré de sable de Tavannes sera plus grand qu'auparavant dès le mois d'août. En

attendant, les concours suivants sont annulés :
23 au 25 juin : épreuves de saut FM annulées

2 juillet : promotions et libre-entraînement d'attelage annulés

Attention : le gymkhana (officiel et libre) du 2 juillet est maintenu

Vous trouvez la liste actuelle des places de qualification sous :
<http://www.fm-ch.ch/fr/sport-et-loisirs/qualification.html>

Fulminanter Start ins Jahr 2017

Neue Kompetenz, Wissen und Einsatzbereitschaft im Zuchtverband des Reinrassigen Freiburgerpferdes:

Die diesjährige Jahreshauptversammlung der Urfreibergerzüchter in Niederbipp wurde zu einem gelungenen Treffen der Züchter des Reinrassigen Freiburgerpferdes. Nach einem reichhaltigen Apéro, mit allerlei Leckereien und einem Rückblick auf ein erfolgreiches Zuchtjahr 2016, wurden die Traktanden zügig abgehandelt und unter Anderem 3 neue Vorstandsmitglieder gewählt.

Obwohl auch im letzten Jahr wieder ein altgedienter Züchter aus Altersgründen seine Zucht aufgeben musste, ist die Zahl der Züchter weiter angestiegen. Der ZUKO-Präsident berichtete von einem sehr vielversprechenden Fohlenjahrgang und gut vorbereiteten Hofschauen!

Der Plan mit den anderen Organisationen gut zusammenzuarbeiten wurde vom Christoph Saner schlüssig vorgetragen. Auch in Deutschland wächst die Zucht der Urfreibergerzüchter stetig. Allerdings könne die gesteigerte Nachfrage an Urfreibergern noch immer nicht gedeckt werden, wurde berichtet, was natürlich Aufforderung und Ansporn für die Züchterschaft ist auf dem eingeschlagenen Weg weiter zu züchten. Die Versammlung wurde durch einen kurzweiligen Vortrag: «Warum Urfreiberger züchten» von dem tierärztlichen Leiter des

NPZ (Nationales Pferdezentrum) Bern, Dr. Beat Wampfler abgerundet. Sein Fazit: Urfreiberger, gesund und charakterstark zu züchten, werde sich mittel- und langfristig lohnen, wenn man die Bedürfnisse der Käuferschaft weiter im Blick behalte, denn auch die Rettung einer vom Aussterben bedrohten Pferderasse sei ohne gesicherte Abnahme am Markt nicht durchzuhalten.

Bei Gulasch und bestem Wein wurde noch bis in die Nacht diskutiert, geplant und visioniert!



Eine wirklich gelungene Veranstaltung – weiter so RRFB!

Am darauffolgenden Sonntagnachmittag konstituierte sich der neu gewählte Vorstand und legte die Zuständigkeiten in den einzelnen Ressorts fest.



SFV INFOS

Mitteilungen der Geschäftsstelle

FM Tag an der BEA/Pferd 2017

Am vergangenen 6. Mai zeigte sich unser Freiburger am Freibergertag der BEA/Pferd von seiner besten Seite und führte seine Fähigkeiten eindrücklich vor. Nicht weniger als 12 sehr abwechslungsreiche Shows, die von Gruppen von Begeisterten aus der ganzen Schweiz und vom Agroscope – Schweizer Nationalgestüt (SNG) präsentiert wurden, weckten das Interesse des zahlreichen Publikums, welches die ganze Schönheit, die Vielfalt und die Vielseitigkeit unseres Pferdes während fast zwei Stunden bewundern konnte. Wir danken

den verschiedenen Equipen, welche die Shows vorbereitet haben, Jeanne Häring für die Koordination, sowie der Freiburger Pferde Stiftung und dem Weingut Chevalier, das grosszügig den Apéro offeriert hat, mit dem dieser tolle FM Tag an der BEA/Pferd abgerundet wurde.

Promotion 2017: Streichung des Fahrconcours von Tavannes

Das Sandviereck von Tavannes wird ab August grösser als bisher sein. Bis dahin werden folgende Concours annulliert:

23. bis 25. Juni: FM Springreiten annulliert

2. Juli: Promotion und freies Fahrtraining annulliert

Achtung: das Gymkhana (offizielles und freies) vom 2. Juli findet statt

Sie finden die aktuelle Liste der Qualifikationsplätze unter:

<http://www.fm-ch.ch/fr/sport-et-loisirs/qualification.html>

Les délégués prennent des décisions importantes

Réunis en assemblée le 11 avril 2017 à Wallierhof / Riedholz, les délégués de la Fédération suisse du FM (FSFM) ont pris des décisions importantes concernant l'avenir de la race et la conduite de leur organisation. Ils ont approuvé le maintien du TES de 40 jours et refusé le principe d'un apport de sang nouveau dans la race. Divers changements sont intervenus dans les organes de la FSFM, avec en particulier l'élection d'un nouveau président.

Après un long processus de réflexion et de consultation, les délégués se sont prononcés sur le système de sélection et d'approbation des étalons. A une large majorité, les délégués ont approuvé la proposition du comité de maintenir un système en deux phases comprenant notamment un test en station de 40 jours. De plus, ils ont décidé de maintenir le système de calcul actuel basé sur des indices minimaux à atteindre pour être approuvé comme étalon reproducteur.

Le thème de l'apport de sang nouveau dans la race était aussi à l'ordre du jour. Après une discussion nourrie, les délégués ont décidé à une courte majorité de refuser le principe d'un apport de sang nouveau pour améliorer la diversité génétique. Ce sujet ne devrait dès lors plus être à l'ordre du jour de la FSFM pour plusieurs années.

Pour succéder à Bernard Beuret (photo en bas à droite) qui est arrivé au terme de son mandat de président, les délégués ont nommé le Conseiller national Jean-Paul Gschwind de Courchavon/JU (photo en bas à gauche). De par sa fonction politique au plus haut niveau, il va s'engager pour que la Confédération continue à s'impliquer activement dans le soutien à la race FM, notamment en exploitant un haras national répondant aux besoins de la filière.

Pour remplacer MM Heinz Mägli et Roland Bovet, arrivés au terme de leurs mandats, les délégués ont nommé MM. Christof Haefeli de Matzendorf/SO et Hans Biemann de St. Silvester/FR, représentants de la région Nord-Ouest de la Suisse respectivement de la région Suisse romande, comme membres du comité de la FSFM. Pour remplacer M. Peter Bürki, les délégués ont nommé Mme Monique Hofer, juriste auprès de la Fédération agricole bernoise, comme présidente de la commission de recours. M. Hansjakob Leuenberger de Staffelbach/AG a aussi été nommé comme nouveau membre de la commission de recours en remplacement de M. Urs Weissmüller.

Au surplus, les rapports, en particulier celui de Bernard Beuret retraçant ses 8 années de présidence, ainsi que le programme d'activité, les comptes 2016 dégageant un bénéfice de près de 30'000 francs et un budget équilibré pour 2017 ont été acceptés à l'unanimité des délégués présents.

Wallierhof/Riedholz, le 11 avril 2017
Fédération suisse du franches-montagnes
Photos: Rolf Bleisch



Die Delegierten fällten wichtige Entscheidungen

Die Delegierten des Schweizerischen Freibergerverbands (SFV) fällten an der Versammlung am 11. April 2017 wichtige Entscheidung hinsichtlich der Zukunft der Rasse und der Verbandsführung. Sie stimmten für den Beibehalt des 40-tägigen Stationstests (ST) und haben das Prinzip einer Blutauffrischung der Rasse abgelehnt. Es gab Änderungen in den Organen des SFV, im Besonderen wurde ein neuer Präsident gewählt.

Nach einer langen Bearbeitungs- und Vernehmlassungsphase haben die Delegierten über das Selektions- und Körsystem der Hengste abgestimmt. Mit einer grossen Mehrheit akzeptierten die Delegierten den Vorschlag des Vorstands, das Zwei-Phasen-System mit einem 40-tägigen Stationstest beizubehalten. Sie haben ebenfalls entschieden, den heutigen Berechnungsmodus beizubehalten, der auf minimalen Indices beruht, die der Hengst erreichen muss, um als Zuchthengst anerkannt zu werden.

Das Thema Blutauffrischung der Rasse stand ebenfalls auf der Tagesordnung. Nach angeregter Diskussion haben die Delegierten mit knapper Mehrheit das Projekt zur Verbesserung der genetischen Vielfalt verworfen. Dieses Thema dürfte für mehrere Jahre nicht mehr auf der Tagesordnung des SFV erscheinen.

Die Delegierten wählten den Nationalrat Jean-Paul Gschwind von Courchavon/JU (Foto unten links) zum Nachfolger von Bernard Beuret (Foto unten rechts), der an das Ende seines Mandats gelangt ist. Dank seiner politischen Funktion auf höchstem Niveau möchte er sich dafür einsetzen, dass der Bund sich auch weiterhin aktiv für den Erhalt der Freiburger Rasse und die Bewirtschaftung des Nationalgestüts zur Befriedigung der Bedürfnisse der Pferdebranche engagiert.

Die Herren Christof Haefeli von Matzendorf /SO und Hans Biemann von St. Sylvester/FR wurden als Nachfolger für die Herren Heinz Mägli, Region Nord-Westschweiz und Roland Bovet, Region Französische Schweiz, die beide ihre Amtszeit beendet haben, in den SFV Vorstand gewählt. Frau Monique Hofer, Juristin des Berner Bauernverbands, übernimmt die Präsidentschaft der Rekurskommission von Herrn Peter Bürki. Die Delegierten ernannten Herrn Hansjakob Leuenberger von Staffelbach/AG zum neuen Mitglied der Rekurskommission als Nachfolger von Herrn Urs Weissmüller.

Zusätzlich zu den Jahresberichten, im Besonderen dem von Herrn Bernard Beuret, der die acht Jahre seiner Präsidentschaft Revue passieren liess, verabschiedeten die Delegierten einstimmig das Tätigkeitsprogramm, die Jahresrechnung 2016, die einen Gewinn von fast Fr. 30'000.— präsentieren konnte und ein ausgewogenes Budget für das Jahr 2017

Wallierhof/Riedholz, den 11. April 2017
Schweizerischer Freibergerverband
Fotos: Rolf Bleisch





Double victoire pour B. Wüthrich

PLANFAYON (FR) | De nombreux amis des chevaux ont une nouvelle fois pris possession du centre équestre de Planfayon. Le test en terrain du syndicat d'élevage chevalin du district de la Singine (SEC) figurait au programme. Près de 40 franches-montagnes de trois ans se sont présentés aux yeux sévères des juges qui ont apprécié le modèle et les allures, l'équitation et l'attelage. La journée s'est particulièrement bien déroulée pour Bernhard Wüthrich de Rubigen BE qui a décroché deux podiums avec deux de ses chevaux.

Nombre de participants en hausse

« C'est ce que nous avions commandé », a dit Hans Biemann, gérant du SEC, tout sourire. Il parlait de la météo qui a fait le jeu des organisateurs du test en terrain à Planfayon samedi dernier. « Mais il n'en a pas toujours été ainsi », a ajouté H. Biemann. « Nous avons déjà dû déblayer la neige. » Le test en terrain du SEC est un des premiers au calendrier. Avec 40 inscriptions cette année, nous enregistrons à nouveau une augmentation de participation. « Nous sommes très heureux, surtout en sachant que d'autres places de test en terrain doivent se débattre avec des inscriptions en baisse », expliquait H. Biemann. Seuls 16 des jeunes franches-montagnes étaient issus des rangs du SEC. Des éleveurs des cantons d'Argovie,

de Zürich, Lucerne et même des Grisons complétaient la liste des participants. Les éleveurs qui ont beaucoup de chevaux ont profité de la date précoce de ce test en terrain pour présenter déjà quelques-uns de leurs chevaux.

Succès pour Hayden PBM

Le voyage en a valu la peine pour Bernhard Wüthrich de Rubigen BE. Il a remporté la première et la deuxième place avec ses chevaux Hirondelle FM (Nino FW/Norway) et Nora BW (Hayden PBM/Halvaro). La gagnante du test en terrain Hirondelle a obtenu des notes de rêve pour sa performance à l'attelage et s'est imposée avec la note globale de 8.28, à un cheveu devant Nora, classée deuxième (8.23). Erich Krebs de Münchenwiler BE s'est classé troisième,

assurant ainsi au moins une place sur le podium au SEC. Son Harmony (Hayden PBM/Libéro) a effectué de belles performances dans tous les domaines, ce qui lui a valu la très bonne note de 7.95 points.

Les descendants de Hayden-PBM inscrits se sont particulièrement bien présentés. Les quatre franches-montagnes présentés au test en terrain à Planfayon se sont tous classés parmi les six premiers. Cela devrait conforter les éleveurs du SEC, car à partir de cette année, ils ont en effet à disposition l'étalon fraîchement approuvé Hoby-Wan, qui est également un fils de Hayden PBM.

Texte : Julia Overney



La gagnante du test en terrain Hironnelle FM à Bernhard Wüthrich de Rubigen BE a convaincu non seulement à l'attelage, mais également sous la selle. (Photo: Alain Waser)
Die Feldtestsiegerin Hironnelle FM von Bernhard Wüthrich aus Rubigen BE überzeugte nicht nur vor dem Wagen, sondern auch unter dem Sattel. (Foto Alain Waser)

Doppelsieg für B. Wüthrich

PLAFFEIEN (FR) | Die Pferdesportanlage in Plaffeien wurde wieder einmal von zahlreichen Pferdefreunden in Beschlag genommen. Der Feldtest der Pferdezuchtgenossenschaft Sensebezirk (PZG) stand auf dem Programm. Rund 40 dreijährige Freiburger stellten sich den strengen Augen der Richter. Beurteilt wurden Exterieur, Reiten und Fahren. Besonders erfolgreich verlief der Tag für Bernhard Wüthrich aus Rubigen BE. Er konnte mit zwei von seinen Pferden gleich zwei Podestplätze ergattern.

Steigende Teilnehmerzahl

«Das haben wir so bestellt», sagt Hans Biemann, PZG-Geschäftsführer, schmunzelnd. Gemeint ist das Wetter, das den Organisatoren des Feldtests in Plaffeien letzten Samstag in die Hände gespielt hat. «Es war aber auch schon anders», wendet Biemann ein. «Wir mussten schon Schnee räumen.» Der Feldtest der PZG gehört zu den frühesten im Kalenderjahr. Mit 40 Anmeldungen konnte dieses Jahr wieder eine Zunahme verzeichnet werden. «Das freut uns sehr, vor allem da wir wissen, dass andere Feldtest-Plätze mit Abnahmen zu kämpfen haben», erklärt Biemann. Nur 16 der jungen Freiburger stammen aus den Reihen der PZG. Züchter aus den Kantonen Aargau, Zürich, Luzern und sogar

Graubünden komplettierten die Teilnehmerliste. Gerade Pferdezüchter mit vielen Pferden nutzen die Gelegenheit des frühen Datums, um bereits einige ihrer Pferde präsentieren zu können.

Erfolg für Hayden PBM

Der Weg hat sich für Bernhard Wüthrich aus Rubigen BE gelohnt. Mit seinen Pferden Hironnelle FM (Nino FW/Norway) und Nora BW (Hayden PBM/Halvaro) belegte er den ersten und zweiten Rang. Die Feldtestsiegerin Hironnelle erhielt für ihre Leistung vor dem Wagen Traumnoten und setzte sich mit der Gesamtnote 8,28 nur knapp vor die zweitplatzierte Nora (8,23). Der dritte Platz ging an Erich Krebs aus Münchenwiler BE, der so zumindest einen Podestplatz für die PZG

sichern konnte. Seine Harmony (Hayden PBM/Libero) schaffte es mit einer soliden Leistung in allen Bereichen auf sehr gute 7,95 Punkte.

Auffallend gut präsentierten sich die gezeigten Hayden-PBM-Nachkommen. Von den vier Freiburgern, die in Plaffeien zum Feldtest antraten, schafften es alle unter die ersten 6. Das dürfte die Züchter der PZG zuversichtlich stimmen. Ab diesem Jahr steht den Züchtern der Genossenschaft nämlich der frisch gekörte Hengst Hobby-Wan zur Verfügung, ebenfalls ein Hayden PBM Sohn.

Text: Julia Overney

Elevage familial de FM: La passion est dans le pré



1^{er} place pour Erika, par Houcine, propriété de Christophe Moullet de Villarimboud
1. Platz für Erika, Houcine, Besitzer Christophe Moullet aus Villarimboud



2^e place pour Elfi, par Don Flavio, propriété de Lucie Rüttimann de Bussy
2. Platz für Elfi, Don Flavio, Besitzer Lucien Rüttimann aus Bussy

NUVILLY (FR) | Ciel sans nuages, 28 franchises-montagnes dont certains à vendre, et trois terrains en parfait état, appartenant à la famille Waeber, mis pour la première fois à la disposition d'une telle manifestation. Un jour parfait pour un test en terrain.

Très active, la famille Waeber était présente au grand complet, avec douze de leurs franchises-montagnes sur la liste et trois en présentation pour le compte d'éleveurs de la région. Tous les membres, amis et bénévoles, furent très attentifs au bon déroulement de cette journée: Françoise, la maman, gérant la cantine; Francis, le père, leur fille Géraldine, leur fils Marc et sa femme Sonia à la préparation et monte des franchises-montagnes; leur soeur Sophie au pointage, accompagnée de son mari Patrick occupé à photographier et filmer les exploits des chevaux et de leurs cavaliers. Très impliqués aussi, Gregory Estoppey et Laetitia Racine, leurs dynamiques écuers...

Toute la matinée, Pierre Koller, juge fédéral, et Bruno Suter, juge cantonal, ont estimé les pas, allures et comportement des chevaux inscrits. En face, les attelages étaient supervisés par l'expert Daniel Jacot. Marie-Laure Favre œuvrait sur la parcelle réservée à l'équitation.

Un FM de ligne moderne

En tête du classement final avec une moyenne totale de 8.27, Erika (Houcine/Hippie), franchises-montagnes appartenant à Christophe Moullet de Villarimboud. Ses notes 9-8-8 en linéaire valurent un excellent commentaire de la part de Pierre Koller: «Voilà le type de franchises-montagnes de ligne moderne que nous souhaitons. A travailler encore un peu pour lui conférer un peu plus d'impulsion. Cette jument doit aller aux sélections». Moyennes encourageantes de 8.29 en attelage et 8.20 en équitation.

Des chevaux « au top »

Propriété de Lucie Rüttimann de Bussy, ex-aequo avec Erika en extérieur et en équitation, Elfi (Don Flavio/Libero) prend la deuxième place avec 8.07 de moyenne.

Paloma de Tremalla (Libero/Hermitage), appartenant à Jean-Marc Pilloud de Tatroz, se classe troisième avec un résultat de 7.93, un 8 en extérieur et en attelage. En troisième position,

Hobrassy BPM (Happy Day/Nankin des Aiges) de Cyril Magne à Vuisternens-devant-Romont, avec un total de 7.87, un bon 8.20 en équitation. Canyone (Cookies/Hakim) appartenant à Jacques Pittet de Mossel, prend la cinquième place, ex-aequo avec Hobrassy en extérieur (7.33) et en attelage (8).

Sixième place pour Lana (Norton/Ecosais), propriétaires: Markus et Daniela Ulrich de Alterswil. 8.14 en attelage, 8 en équitation et une belle appréciation de la part de Pierre Koller quant à son «super pas, le meilleur, et ses belles allures».

A noter le bon résultat en extérieur - 8 - de Néo (Noucky/Luberon), et de Naël (Noucky/Hendrix) - 7.67 - appartenant tous deux à la famille Waeber. Et un appréciable 8.29 en attelage pour Amy (Hayden/PBM/Hermitage), propriété de Marc-André Bovey de Chanéaz (VD).

Les nombreux spectateurs se sont aisément déplacés au gré de leur intérêt entre attelage et équitation. Cette journée a fait le bonheur également de personnes âgées venues de la Résidence Les Lilas à Domdidier, afin d'assister aux prestations des franchises-montagnes de cette manifestation superbement organisée.

Texte et photos: Françoise Krier

Freiberger Familienzucht: die Leidenschaft ist auf der Weide

NUVILLY (FR) | Ein wolkenloser Himmel, 28 Freiberger, wovon einige zum Verkauf stehen, sowie drei, erstmals für eine solche Veranstaltung zur Verfügung gestellte, tadellose Plätze, die der Familie Waeber gehören. Ein perfekter Tag für einen Feldtest.

Die sehr aktive Familie Waeber war vollständig anwesend, es standen zwölf von ihren Freiberger auf der Liste und drei wurden im Auftrag der Züchter aus der Region präsentiert. Die ganze Familie, Freunde und freiwillige Helfer sorgten aufmerksam für den reibungslosen Ablauf des Tages: Mutter Françoise sorgte für die Festwirtschaft; Francis, der Vater, die Tochter Géraldine, der Sohn Marc mit seiner Frau Sonia waren für die Bereitstellung und das Reiten der Freiberger zuständig; ihre Schwester Sophie für die Benotung, während ihr Mann Patrick die Spitzenleistungen der Pferde und ihrer Reiter fotografierte und filmte. Ebenfalls sehr engagiert waren ihre dynamischen Bereiter Gregory Estoppey und Laetitia Racine...

Den ganzen Morgen beurteilten Pierre Koller, Verbandsrichter und Bruno Suter, kantonaler Richter, die Schritte, Gänge und das Verhalten der angemeldeten Pferde. Gegenüber wurden die Gespanne vom Richter Daniel Jacot beurteilt. Marie-Laure Favre war auf der hierfür reservierten Parzelle fürs Reiten zuständig.

Ein Freiberger mit moderner Linie

Das Schlussklassement führt mit einem Gesamtnotendurchschnitt von 8.27, Erika (Houcine/Hippie), ein Freiberger im Besitz von Christophe Moullet, Villarimboud. Ihre Noten 9-8-8 für die lineare Beschreibung wurden von Pierre Koller lobend kommentiert: «Hier haben wir den Typ Freiberger mit moderner Linie, wie wir ihn uns wünschen. Damit sie mehr Vorschub hat, muss noch etwas mit ihr gearbeitet werden. Diese Stute muss an die Selektion». Anspornendes Notenmittel von 8.29 im Fahren und 8.20 im Reiten.

Die «Top» Pferde

Elfi (Don Flavio/Libero), aus dem Besitz von Lucie Rüttimann, Bussy, ex aequo mit Erika im Exterieur und im Reiten, übernimmt den zweiten Rang mit dem Notenmittel von 8.07.

Als Dritte klassiert sich Paloma de Tremalla (Libero/Hermitage), Besitzer Jean-Marc Pilloud aus Tatroz, mit dem Resultat 7.93, einer 8 im Exterieur und im Fahren.

Auf dem vierten Rang, Hobrassy BPM (Happy Day/Nankin des Aiges) von Cyril Magne aus Vuisternens-devant-Romont, mit einem Total von 7.87, einem guten 8.20 im Reiten.

Canyone (Cookies/Hakim), Besitzer Jacques Pittet aus Mossel, landet auf dem fünften Rang, ex aequo mit Hobrassy im Exterieur (7.33) und im Fahren (8).

Sechster Rang für Lana (Norton/Ecossais), Besitzer: Markus und Daniela Ulrich aus Alterswil. 8.14 im Fahren, 8 im Reiten und eine gute Beurteilung durch Pierre Koller über ihren «Super Schritt, den Besten, und ihre schönen Gänge».

Beachtenswert auch das gute Resultat im Exterieur - 8 - von Néo (Noucky/Luberon), und von Naël (Noucky/Hendrix) – 7.67 – beide aus dem Besitz der Familie Waeber. Und das beachtenswerte 8.29 im Fahren für Amy (Hayden/PBM/Hermitage), Besitzer Marc-André Bovey aus Chanéaz (VD).

Die zahlreichen Zuschauer konnten je nach Interesse einfach zwischen Fahren und Reiten hin- und herpendeln. Der Tag erfreute auch die Senioren aus der Altersresidenz Les Lilas in Domdidier, denn sie konnten die Leistungen der Freiberger an dieser perfekt organisierten Veranstaltung bestaunen.

Text und Fotos: Françoise Krier



3^e place pour Paloma de Tremalla, par Libero, propriété de Jean-Marc Pilloud de Tatroz
3. Platz für Paloma de Tremalla, Libero, Besitzer Jean-Marc Pilloud aus Tatroz



5^e place pour Canyone, par Cookies, propriété de Jacques Pittet de Mossel
5. Platz für Canyone, Cookies, Besitzer Jacques Pittet aus Mossel

La saison des tests en terrain est ouverte

SUMISWALD (BE) | Test en terrain pour les franches-montagnes du syndicat d'élevage chevalin de l'Unterehmental le 21 avril 2017. Le syndicat d'élevage chevalin de l'Unterehmental, issu du regroupement du syndicat de Sumiswald et de celui de Huttwil, peut tirer un bilan positif du test en terrain du 21 avril. La première place de test en terrain de cette année en Suisse alémanique a accueilli 14 franches-montagnes qui ont été examinés quant à leurs aptitudes à l'attelage et à l'équitation.

Le programme a commencé avec l'appréciation du modèle et des allures à laquelle officiaient Pierre Koller et Hansruedi Enz. Les deux experts ont pris le temps nécessaire pour examiner en détail les chevaux après le test de comportement consistant à saisir les oreilles des chevaux, à prendre les pieds et à faire trotter les chevaux sans aide extérieure. Pierre Koller a regretté qu'il y ait un peu moins de chevaux inscrits que l'année précédente et a dépeint la qualité des chevaux présenté comme moyenne, avec quelques très bons représentants aux premières places. Troisième avant la fin à se présenter dans le manège, Chagall vom Sagenhof en est ressortie avec le titre de vainqueur. Cette élégante jument bai foncé présentée par son propriétaire Roland Kathriner (Römerswil) a obtenu les meilleures notes (8,8,7) pour le modèle et les allures ainsi que pour l'équitation, avec une moyenne de 8.400. Mais s'agissant de l'épreuve partielle de l'attelage, cette descendante de Casim a dû s'avouer vaincue, se classant derrière Nino (Neckar) de la famille Nyffeler à Häusermoos.

Bon pas

Le juge d'attelage Othmar Bürgi a donné plusieurs fois la note maximale à ce

hongre alezan aux balzanes chaussées, avec à la clé un total de 8.857. « Deux chevaux se sont fait remarquer par leur pas particulièrement bon et ont reçu la note 9 méritée pour leur bonne amplitude et parce qu'ils couvraient plus que deux sabots », expliquait le juge d'attelage. Hydalgo, à Ernst Reinhard de Heimisbach, s'est assuré la deuxième place au classement général avec les notes 8,7,7 pour le modèle et les allures et 8.429 à l'attelage. Hydalgo descend d'Hartorius, qui avait trois descendants inscrits à ce test en terrain. « C'est un cheval très fin avec des mouvements fluides et il est tout simplement merveilleux à monter », s'enthousiasmait Monika Sommer qui a parfaitement présenté ce hongre élégant sous la selle. Séverine Wirz Mercerat officiait comme juge à l'équitation et expliquait précisément aux participants le déroulement de l'épreuve: « Bien que cela n'était guère nécessaire car les cavalières et cavaliers étaient bien préparés et avaient pratiquement tous déjà présenté des chevaux à un test en terrain ». S'agissant de l'aptitude à l'équitation, c'est clairement la note neuf qui dominait dans la liste du classement, malgré la différence des

notes attribuées pour le comportement au montoir ainsi que pour les allures au pas, au trot et au galop. La troisième place au classement général est allée à Nick vom Steg (Népal), élevé par Elisabeth Leuenberger de Sumiswald qui le décrit comme un cheval décontracté et plein de volonté au travail.

Grand choix de franches-montagnes

Le jour suivant, la race de chevaux suisse était également à l'honneur à Sumiswald, avec un marché-concours bien fréquenté organisé par le PZSV Burgdorf, le PZV Unterehmental et le PZG Oberemmental. Les nombreux visiteurs ont afflué dans le manège et observaient avec attention les présentations des différents franches-montagnes sous la selle et à l'attelage. Beaucoup ont profité de la possibilité d'essayer les chevaux sur place et cet événement traditionnel a une nouvelle fois été le point de rencontre des amis des franches-montagnes venus d'ici et d'ailleurs.

Texte et photos : Karin Rohrer



1^{ère} place pour Chagall vom Sagenhof (Casim-Neckar), à Roland Kathriner de Römerswil
1. Rang für Chagall vom Sagenhof (Casim-Neckar), von Roland Kathriner aus Römerswil



2^{ème} place pour Hydalgo (Hartorius-Népal) à Ernst Reinhard de Heimisbach
2. Rang für Hydalgo (Hartorius-Népal) von Ernst Reinhard aus Heimisbach

Feldtest-Saison eröffnet

SUMISWALD (BE) | Freiburger-Feldtest des Pferdezuchtvereins Unteremmental am 21. April 2017. Der Pferdezuchtverein Unteremmental, welcher aus den Genossenschaften Sumiswald und Huttwil entstanden ist, kann auf einen gelungenen Feldtest am 21. April zurückblicken. 14 Freiburger haben sich auf dem ersten Platz dieses Jahr in der Deutschschweiz auf ihre Fahr- und Reiteignung prüfen lassen.

Zuerst stand jedoch die Exterieur-Benotung auf dem Programm, welche von Pierre Koller und HansruediENZ vorgenommen wurde. Die beiden Experten nahmen sich die erforderliche Zeit, um die Pferde genau zu betrachten, nachdem der Verhaltenstest mit Pferdeohren Anfassen, Beine Heben und Antraben ohne externe Hilfe absolviert waren. Pierre Koller bedauerte, dass etwas weniger Pferde am Start waren als im Vorjahr und bezeichnete die Qualität der vorgeführten Pferde als durchschnittlich, mit einigen sehr guten Vertretern in den vorderen Rängen. Als drittletzter auf der Feldtest-Startliste betrat 'Chagall vom Sagenhof' die Reithalle und verliess diese als Sieger. Der elegante Dunkelbraune im Besitz und vorgestellt von Roland Kathriner (Römerswil) holte sich mit den Noten 8,8,7 im Exterieur das beste Resultat, ebenso im Reiten mit 8.400 Durchschnitt. Was die Teilprüfung Fahren betraf, musste sich der Casim-Nachkomme jedoch geschlagen geben und zwar von 'Nino' (Neckar) der Familie Nyfeler in Häusernmoos.

Guter Schritt

Fahrriecher Othmar Bürgi gab dem weiss gestiefelten Fuchswallach mehrmals die Maximalnote, was in einem Total von 8.857 gipfelte. «Zwei Pferde sind mit einem ausserordentlich guten Schritt aufgefallen und bekamen für ihren Raumgriff und das deutliche

Übertreten verdienterweise die Note neun», erklärte der Fahrriecher. Den zweiten Gesamtrang, mit 8,7,7 im Exterieur und 8.429 im Fahren, sicherte sich 'Hydalgo' von Ernst Reinhard aus Heimisbach. 'Hydalgo' stammt von 'Hartorius' ab, welcher gleich drei Nachkommen an diesem Feldtest aufweisen konnte. «Er ist ein sehr feines Pferd mit geschmeidigen Bewegungen und einfach toll zu reiten», schwärmte Monika Sommer, welche den eleganten Wallach ausgezeichnet unter dem Sattel vorstellte. Séverine Wirz Mercerat amtierte als Richterin beim Reiten und erklärte den Teilnehmern genau, wie die Prüfung abläuft: «Obwohl das kaum nötig war, denn die Reiterinnen und Reiter waren gut vorbereitet und fast alle hatten schon mal Pferde am Feldtest vorgestellt». Auch wenn die Benotung für das Auf- und Absitzen sowie die Gangarten Schritt, Trab und Galopp unterschiedlich ausfiel, in der Spalte Reiteignung auf der Rangliste dominierte klar die Note neun. Der dritte Gesamtrang ging an 'Nick vom Steg' (Népal), welcher von der Sumiswalderin Elisabeth Leuenberger gezüchtet wurde und von ihr als

leistungsbereit und durchlässig beschrieben wird.

Grosse Auswahl an Freibürgern

Die Schweizer Pferderasse übernahm auch am Folgetag die Hauptrolle in Sumiswald, nämlich in der gut besuchten Verkaufsschau, welche durch den PZSV Burgdorf, den PZV Unteremmental und die PZG Oberemmental organisiert wurde. Zahlreiche Besucher strömten in die Reithalle und schauten genau hin, wenn die verschiedensten Freiburger unter dem Sattel oder eingespannt präsentiert wurden. Die Möglichkeit, die Pferde vor Ort auszuprobieren, wurde rege genutzt und der Traditionsanlass wurde wiederum zum Treffpunkt der Freiburgerfreunde aus nah und fern.

Text und Fotos: Karin Rohrer



4^{ème} place pour Halona (Hamlet des ronds Prés-Clemenceau), à Christof Röthlisberger d'Eriswil

4. Rang für Halona (Hamlet des ronds Prés-Clemenceau), von Christof Röthlisberger aus Eriswil



3^{ème} place pour Nick vom Steg (Népal-Erode), à Elisabeth Leuenberger de Sumiswald
3. Rang für Nick vom Steg (Népal-Erode), von Elisabeth Leuenberger aus Sumiswald



5^{ème} place pour Hilary (Hartorius-Commodore), à Fritz Lüthi de Schwanden
5. Rang für Hilary (Hartorius-Commodore), von Fritz Lüthi aus Schwanden

Des résultats positifs pour le Syndicat d'élevage chevalin de la Veveyse

Le Syndicat d'élevage de la Veveyse fête cette année ses 110 ans. Lors de son Assemblée annuelle, 12 nouveaux membres ont été accueillis, tous fervents admirateurs des chevaux FM. L'occasion de faire un point sur l'année 2016 et d'envisager 2017.

Concours des poulains

Lors du concours 2016, 27 poulains ont été présentés et 10 ont été au rappel. Le public a pu découvrir la première volée de poulain de l'étalon Hitch (Hidao/Elu), qui a sailli dans le syndicat durant la saison de monte 2015 et qui saillit aujourd'hui en Belgique.

Au rappel des mâles se trouve au 1^{er} rang Haïko du Rotzé par Hitch / Libero avec les notes de 8/8/7, propriétaire Henri Bérard. Au 2^{ème} rang se place Halcatraz de Tremalla par Hall/Havane également avec les notes de 8/8/7 à Florence Vargas. 3^{ème} place pour Coluche par Calypso du Paddock/Don Fenaco avec le pointage de 8/7/8 à André Deillon.

Chez les pouliches, Légane du Rotzé par Hitch/Libero prend la première place avec les notes 9/8/7, propriétaire Henri Bérard. 2^{ème} Ella du Clos d'Amont par Hitch/Hendrix (8/8/7) à Bernard Genoud et 3^{ème} place pour Joyce de Tremalla par Hall/Cookies (8/7/7) à Florence Vargas.

Marché-concours FM

En automne dernier a eu lieu la 2^{ème} édition du marché-concours FM Veveyse.

C'est dans une ambiance conviviale qu'une cinquantaine de FM ont été présentés.

Le concours inter-syndicat qui s'est déroulé le matin a permis aux éleveurs de comparer la qualité de leurs sujets.

Catégorie 1: Pouliches née en 2015.

1^{er} rang: Liberty par Libero/Loïo à Jean-Pierre Maillard.

2^{ème} rang: Flika par Ninjo HRE/Hobby à Jacques Balmat.

3^{ème} rang: Neïa par Noucky/Libero à Sophie et Patrick Renout.

Catégorie 2: Pouliches nées en 2014.

1^{er} rang: Hironnelle par Hippie/Quesac à Martin Castella.

2^{ème} rang: Paloma de Tremalla par Libero/Hermitage à Jean-Marc Pilloud.

3^{ème} rang: Dona de la Corbaz par Don Perrignon/Charmeur du Maupas à Roch Chatton.

Catégorie 3: Jeunes juments nées en 2013.

1^{er} rang: Comète par Cookies/Hendrix à Henri Bérard.

2^{ème} rang: Jessy du Padoc par Lambswool/Hermitage à André Deillon.

3^{ème} rang: Shirley par Cookies/Hippie à Jean-Marc Pilloud.

Poulains Fribourgeois de l'année:

1^{er} rang: Haïko du Rotzé par Hitch/Libero à Henri Bérard.

2^{ème} rang: Coluche par Calypso du Paddock/Don Fenaco à André Deillon

3^{ème} rang: Elton par Euro/Havane à Dominique Fragnière.

Pouliches Fribourgeoises de l'année:

1^{er} rang: Légane du Rotzé par Hitch/Libero à Henri Bérard.

2^{ème} rang: Dolce Vita par Equateur/Népal à Dominique Fragnière.

3^{ème} rang: Nala de la Fortune par Noucky/Vulcain à Estelle Nicolet.

La présentation de chevaux à vendre qui s'est tenue l'après-midi a permis à 2 éleveurs de vendre leur sujet. Ceci nous encourage à persévérer et à améliorer le programme pour la 3^{ème} édition qui se déroulera le 7 octobre 2017. Nous espérons pouvoir profiter de cette journée amicale pour préparer nos chevaux et éleveurs en vue de Saignelégier 2018, étant donné que le canton de Fribourg y sera hôte d'honneur.

Une année 2017 prometteuse

L'année 2017 sera riche en événements. Le SCV participe en effet à plusieurs manifestations:

- Les courses de Vuippens qui auront lieu le 3 septembre. L'an passé, il y a eu 7 classements dans les 3 premières places
- Le National FM des 15, 16 et 17 septembre. En 2016, les juments Poupée (Hartorius/Don Fenaco) et Jessy du Padoc à André Deillon ont été classées juments d'élite.
- Le concours de poulains du 23 septembre à Châtel-St-Denis

Texte et photos: Jérémie Korpès



Haïko du Rotzé

Bilanz des vergangenen Jahres für das Syndicat d'élevage chevalin de la Veveyse

Das Syndicat d'élevage de la Veveyse feiert dieses Jahr seine 110 Jahre. An der diesjährigen Jahresversammlung konnten 12 Neumitglieder begrüsst werden, alles grosse Bewunderer des Freibergers. Gelegenheit für einen Rückblick auf das Jahr 2016 und den Ausblick auf 2017.



Léganne du Rotzé

Fohlenschau

Am Concours von 2016 wurden 27 Fohlen präsentiert und 10 kamen in den Rappel. Wir konnten den ersten Jahrgang Fohlen des Hengstes Hitch (Hidao/Elu) entdecken, der während der Decksaison 2015 in unserer Genossenschaft gedeckt hat und nun in Belgien als Beschäler eingesetzt wird.

Im Rappel der Hengste finden wir auf dem 1. Rang Haïko du Rotzé aus Hitch/Libero mit den Noten 8/8/7, Besitzer Henri Bérard. Auf dem 2. Rang platziert sich Halcatraz de Tremalla aus Hall/Havane ebenfalls mit den Noten 8/8/7, Besitzerin Florence Vargas. 3. Rang für Coluche aus Calypso du Paddoc/Don Fenaco mit den Noten 8/7/8, Besitzer André Deillon. Bei den Stutfohlen übernimmt Légane du Rotzé aus Hitch/Libero den ersten Rang mit den Noten 9/8/7, Besitzer Henri Bérard. 2. Ella du Clos d'Amont aus Hitch/Hendrix (8/8/7), Besitzer Bernard Genoud und 3. Rang für Joyce de Tremalla aus Hall/Cookies (8/7/7), Besitzerin Florence Vargas.

Resultate

2. Marché-Concours FM Veveyse

Letzten Herbst fand die 2. Ausgabe des

Marché-Concours FM Veveyse statt. Bei gemüthlicher Stimmung wurden an die fünfzig FM präsentiert. Im zwischen den Genossenschaften ausgetragenen Concours konnten die Züchtern die Qualität ihrer Tiere direkt vergleichen.

Kategorie 1: Im 2015 geborene Stutfohlen.

1. Rang: Liberty aus Libero/Loïo, von Jean-Pierre Maillard.
2. Rang: Flika aus Ninjo HRE/Hobby, von Jacques Balmat.
3. Rang: Neïa aus Noucky/Libero, von Sophie und Patrick Renout.

Kategorie 2: Im 2014 geborene Stutfohlen.

1. Rang: Hironnelle aus Hippie/Quesac, von Martin Castella.
2. Rang: Paloma de Tremalla aus Libero/Hermitage, von Jean-Marc Pilloud.
3. Rang: Dona de la Corbaz aus Don Perrignon/Charmeur du Maupas, von Roch Chatton.

Kategorie 3: Im 2013 geborene Jungstuten.

1. Rang: Comète aus Cookies/Hendrix, von Henri Bérard.
2. Rang: Jessy du Padoc aus Lambswool/Hermitage, von André Deillon.

3. Rang: Shirley aus Cookies/Hippie, von Jean-Marc Pilloud.

Diesjährige freiburgische Hengstfohlen:

1. Rang: Haïko du Rotzé aus Hitch/Libero, von Henri Bérard.
2. Rang: Coluche aus Calypso du Padoc/Don Fenaco, von André Deillon
3. Rang: Elton aus Euro/Havane, von Dominique Fragnière.

Diesjährige freiburgische Stutfohlen:

1. Rang: Léganne du Rotzé aus Hitch/Libero, von Henri Bérard.
2. Rang: Dolce Vita aus Equateur/Népal, von Dominique Fragnière.
3. Rang: Nala de la Fortune aus Noucky/Vulcain, von Estelle Nicolet.

An der Präsentation der Verkaufspferde vom Nachmittag konnten 2 Züchter ihre Tiere verkaufen. Das ermutigt uns, weiterzumachen und das Programm der 3. Ausgabe zu verbessern, die am **7. Oktober 2017** stattfinden wird. Wir hoffen, von diesem freundschaftlichen Tag profitieren zu können, um unserer Pferde und die Züchter auf Saignelégier 2018 vorzubereiten, da der Kanton Fribourg dann Gastkanton sein wird.

Ein vielversprechendes Jahr 2017

Im Jahr 2017 sind viele Anlässe geplant. Der SCV wird an mehreren Veranstaltungen teilnehmen:

- Die Rennen von Vuippens finden am 3. September statt. Letztes Jahr wurden 7 Klassierungen unter den 3 besten Rängen erreicht.
- Der National FM vom 15., 16. und 17. September. Im 2016 wurden die Stuten Poupée (Hartorius / Don Fenaco) und Jessy du Padoc von André Deillon als Elite Stuten eingestuft.
- Die Fohlenschau findet am 23. September in Châtel-St-Denis statt.

Text und Fotos: Jérémie Korpès



FM omniprésents à Berne

Du 28 avril au 7 mai, les portes du site de la BERNEXPO se sont ouvertes sur le salon CHEVAL 2017. C'est déjà la 28ème fois que toute l'attention du monde du cheval se porte sur Berne. Les franchises-montagnes se devaient naturellement d'y participer et ils se sont présentés de manière incroyablement variée au public intéressé. La BEA/CHEVAL a attiré près de 300 000 personnes dans la capitale fédérale.

Le spectacle de gala des FM a permis aux spectateurs d'admirer notre race de chevaux suisse sous plusieurs facettes. Que ce soit sous la selle d'amazone, dans un quadrille monté et attelé du Haras national ou lors de la présentation pleine de fougue du FM-WESTERN SHOWTEAM, ils ont été salués par des applaudissements nourris. Les poulains folâtrant et sautant autour de leur mère ont fait sourire bon nombre de spectateurs. La reconnaissance s'est vraiment fait sentir lors des présentations sous la selle de saut et la selle western ou lors du quadrille de dressage très stylé. Dans une atmosphère très western, la diligence postale américaine a naturellement suscité l'enthousiasme du public. Puis la soirée a été couronnée par un apéro dont le vin a été offert par le Domaine des Chevaliers de Salgesch.

Présentations quotidiennes

Le gala des races qui a lieu de 11h30 à 13h00 durant les 10 jours est une grande tradition du salon CHEVAL qui attire les spectateurs de tous les horizons. Des reprises de dressage harmonieuses, des cowgirls et cowboys et de magnifiques poulinières suivies ont permis d'admirer les franchises-montagnes. Serrés les uns contre les autres, d'innombrables visiteurs et des classes d'école entières parcouraient les halles, admiraient les chevaux, remplissaient leurs cabas ou s'informaient aux stands sur l'élevage, la garde et la formation des chevaux. On pouvait aussi trouver une nouveauté: le vin des chevaux franchises-montagnes, au stand de la Fondation pour le cheval franchises-montagnes, situé juste à côté du stand de la Fédération du franchises-montagnes, d'Agroscope et d'un stand du Jura.

Le feu ne leur fait pas peur

Les franchises-montagnes ont également brillé lors des présentations plus techniques, comme par exemple lors de l'introduction au travail aux longues rênes avec Sandro Hürzeler. Avec son

hongre alezan Lukas, son élève Theres Misar a démontré comment former son cheval dans toutes les reprises sans utiliser le poids du cavalier. La présentation consacrée à l'entraînement progressif d'un cheval de spectacle constituait un autre point fort du programme. Felix Stampfli a effectivement prouvé de manière impressionnante que les franchises-montagnes traversent littéralement les flammes. «BB's Nashville et moi aimons le changement et les défis», racontait le cavalier western qui a montré par petites étapes au public comment habituer un cheval au feu. Franziska Stähli était accompagnée de son hongre Negro qui a surmonté son incertitude, suivant le cheval très confiant qui le précédait: «le franchises-montagnes convient à merveille pour les présentations de spectacle car il est polyvalent, résistant et fiable. Et nos franchises-montagnes ont manifestement du plaisir à participer aux spectacles et aux présentations devant un public».

Chevaux de film et Extreme Trail

Julia Thut, écrivaine de 35 ans et entraîneuse d'équitation baroque classique, a formé son franchises-montagnes Emerito, qui a également participé au film Wendy diffusé au cinéma, jusqu'au niveau du piaffé. Au salon CHEVAL, elle a démontré comment former un cheval pour différentes scènes de film. Six franchises-montagnes étaient inscrits pour l'Extreme Trail organisé pour la première fois, un parcours monté construit essentiellement avec des matériaux naturels. Dans cette discipline exigeante, il est nécessaire que le cavalier ait beaucoup de finesse et qu'il y ait une confiance mutuelle entre le cheval et son cavalier pour franchir des obstacles tels que des fossés, des troncs d'arbres, des ponts et des passages étroits.

Texte et photos: Karin Rohrer





Omnipräsente Freiburger in Bern

Vom 28. April bis 7. Mai öffneten auf dem BERNEXPO-Gelände die Tore zur diesjährigen PFERD. So richtete die Pferdewelt bereits zum 28. Mal ihr Augenmerk auf Bern. Natürlich durften auch die Freiburger nicht fehlen, welche sich schier unglaublich vielseitig dem interessierten Publikum präsentierten. Rund 300'000 Menschen lockte die BEA/PFERD in die Bundeshauptstadt.

In der FM-Galashow durfte die Schweizer Pferderasse gleich in mehreren Bildern bewundert werden. Ob unter dem Damensattel, in einer gerittenen und gefahrenen Quadrille des Nationalgestüts oder beim feurigen Auftritt des FM-WESTERN SHOWTEAMS, der Applaus war ihnen gewiss. So manchem Zuschauer an der Bande legte sich ein Lächeln aufs Gesicht beim Anblick der umherhüpfenden Fohlen neben ihren Müttern. Anerkennung machte sich breit bei Präsentationen unter dem Spring- und Western-Sattel oder einer stilvollen Dressurquadrille. Auf Begeisterung mit viel Westernfeeling stiess natürlich die amerikanische Postkutsche. Und gekrönt wurde der Abend durch einem Apéro, mit offeriertem Wein von Domaines Chevaliers aus Salgesch.

Tägliche Auftritte

Die Mittagsrassenschau hat grosse Tradition an der PFERD und zog an allen zehn Tagen von 11.30 bis 13.00 Uhr die Zuschauer in ihren Bann. Harmonische Dressurvorfürungen, Cowgirls und Cowboys und prächtige Zuchtstuten mit ihrem Nachwuchs galt es seitens der Freiburger zu bewundern. Dicht gedrängt wuselten sich unzählige Besucher und ganze Schulklassen durch die Hallen, bestaunten die Pferde, füllten ihre Einkaufstaschen oder informierten sich über Zucht, Haltung und Ausbildung an den Ständen. Freiburger Pferde Wein gab es als Novum beim Stand der Freiburger Pferde Stiftung, welcher gleich neben dem Freiburgerverband, Agroscope und einem Stand aus dem Jura zu finden war.

Keine Angst vor Feuer

Bei den Fachvorträgen glänzten die Freiburger ebenfalls, wie bei der Einführung in die Arbeit am langen Zügel mit Sandro Hürzeler. Seine Schülerin Theres Misar demonstrierte

mit Fuchswallach 'Lukas' diese Variante, sein Pferd ohne Reitergewicht in allen Lektionen zu schulen. Ein weiteres Highlight bildete die Darbietung Aufbautraining eines Schauspielpferdes. Felix Stampfli bewies nämlich eindrücklich, dass Freiburger sprichwörtlich durchs Feuer gehen. „Ich und 'BB's Nashville' lieben Abwechslung und Herausforderungen“, erzählte der Westernreiter, welcher dem Publikum in kleinen Schritten zeigte, wie ein Pferd an das Feuer gewöhnt wird. Franziska Stähli hatte ihren Wallach 'Negro' dabei, welcher anhand des vertrauensvoll vorausgehenden Pferdes seine Unsicherheit überwand und diesem folgte: «Der Freiburger ist für Showaufführungen sehr geeignet, weil er vielseitig, belastbar und zuverlässig ist. Und offensichtlich haben unsere Fribis hier Spass an den Shows und geniessen Auftritte vor Publikum».

Film-Pferde und Extreme Trail

Julia Thut, die 35-jährige Buchautorin und Trainerin für Klassisch-Barocke-Reiterei hat ihren Freiburger Emerito, der auch im Kinofilm Wendy mitspielt, bis in die Piaffe ausgebildet. An der PFERD demonstrierte sie, wie ein Pferd für verschiedene Film-Szenen ausgebildet wird. Sechs Freiburger waren angemeldet für den an der PFERD erstmalig durchgeführten Extreme Trail, einem Reitparcours, der vorwiegend aus natürlichen Materialien erstellt wird. In dieser anspruchsvollen Disziplin sind gegenseitiges Vertrauen und viel Feingefühl notwendig, um durch die Hindernisse wie Wassergraben, Baumstämme, Brücken und Engpässe zu kommen.

Text und Fotos: Karin Rohrer



Sponsors et donateurs / Sponsoren und Gönner

Agrisano Krankenkasse	
M. Michel Darbellay	Courtételle
Baloise Bank SoBaa - Frau Iris Arn	Solothurn
Banque Raiffeisen Clos du Doubs et Haute-Ajoie M. Philippe Plumey	Fahy
Banque Raiffeisen Franches-Montagnes	Saignelégier
Basellandschaftliche Pferdeversicherung	Biel-Benken
Bitsug SA - M. Jean-Marie Paupe	Glovelier
Buchs Plumey S.A.	Porrentruy
Cabinet Vétérinaire Beuchat Sàrl	
M. Flavien Beuchat	Porrentruy
Calag Carrosserie Langenthal AG	
Herrn Daniel Moser	Langenthal
CHI de Genève	
Clinique La Condemène	
Dr. Stucki Jean-Philippe - Vétérinaire	Porrentruy
Crédit suisse SA	Fribourg
Crema S.A. - M. Paul-Albert Nobs	Villars-sur-Glâne
Einwohnergemeinde Balsthal	
Herrn Roland Stämpfli - Gemeindepräsident	
Emil Frey AG - Herrn Werner von Arx	Safenwil
Epona	Lausanne
Ernest Roth SA	Porrentruy
Familie Schmid - Freiburger Zucht	Gontenschwil
GLB - Frau Doris Süßmilch	Langnau i.E.
Interprofession du Gruyère	Gruyères

Jallon Sébastien Sàrl	Courfaivre
La Mobilière Suisse Assurance	Delémont
Lotterie- und Sportfonds - Swisslos	Solothurn
Migros Neuchâtel-Fribourg	Marin - Epagnier
Mühle Rytz AG - Herrn Christian Rytz	Biberen
Nationales Pferdezentrum (NPZ)	Bern/Berne
Pferdeversicherung Burgdorf	
Herrn Werner Weber	Burgdorf
Pierre C. Frey AG	Oberentfelden
PROVIMI KLIBA SA	Lucens
PZG Graubünden - Frau Marlis Jordi	Trimmis
Raiffeisenbank Balsthal-Laupersdorf	
Herrn Franz Koch	Balsthal
Reitsport Mägli - Herrn Heinz Mägli	Mümliswil
ROFRA BAU AG - Frau Sabrina Franz	Aesch BL
Rovagro SA	Oulens-sous-Echallens
Schweizer Milchproduzenten SMP	
Frau Nicole Schläppi	Bern/Berne
Schweizerischer Verband für Pferdesport	
SVPS/FSSE	Bern/Berne
Société d'assurance chevaline coopérative de Bienne et env.	Bienne/Biel
Société Fribourgeoise Romande Assurance des Chevaux - M. Michel Gachoud	Pont
UFA SA - Hypona - Herrn Paul Stucki	Herzogenbuchsee
Wyss Erich et Yvonne, Hengststation Libero	Breitenbach

Die Organisatoren danken allen Gönnern, Sponsoren und Ausstellern ganz herzlich.
Vielen Dank ebenfalls an die Helfer für die Unterstützung und die Arbeit !

Les organisateurs remercient chaleureusement tous les donateurs, sponsors et exposants.
Un grand merci également aux bénévoles pour leur soutien et leur travail.

SWISSLOS
**Lotteriefonds des
Kantons Solothurn**



RAIFFEISEN